

**Chapitre 2. — Congé palliatif**

Art. 98. Les dispositions de la partie X, titre 6, chapitre 2, congé palliatif, du SPF s'appliquent par analogie au receveur régional.

**Chapitre 3. — Assistance ou prestation de soins à un membre du ménage ou de la famille souffrant d'une maladie grave**

Art. 99. Les dispositions de la partie X, titre 6, chapitre 3, Assistance ou prestation de soins à un membre du ménage ou de la famille souffrant d'une maladie grave, du SPF s'appliquent par analogie au receveur régional.

**Chapitre 4. — Congé parental**

Art. 100. Les dispositions de la partie X, titre 6, chapitre 4, Congé parental, du SPF s'appliquent par analogie au receveur régional.

**Chapitre 5. — Allocations d'interruption**

Art. 101. Les dispositions de la partie X, titre 6, chapitre 5, Allocations d'interruption, du SPF s'appliquent par analogie au receveur régional.

**Chapitre 6. — Remplacement**

Art. 102. Les dispositions de la partie X, titre 6, chapitre 6, Congé parental, du SPF s'appliquent par analogie au receveur régional.

**Chapitre 7. — Interruption de carrière pour des receveurs régionaux contractuels**

Art. 103. Les dispositions de la partie X, titre 6, chapitre 7, Interruption de carrière pour contractuels, du SPF s'appliquent par analogie au receveur régional contractuel. »

**Art. 2.** Les articles 104 et 105 du même arrêté sont abrogés.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 10 juillet 2009.

**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 septembre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives, Affaires intérieures,  
de l'Intégration civique du Tourisme et de la Péphérie flamande de Bruxelles,  
G. BOURGEOIS

  
**VLAAMSE OVERHEID****Landbouw en Visserij**

N. 2009 — 3311

[C — 2009/35903]

**2 JUNI 2009. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 8 maart 2007 betreffende de herverdeling van de steunbedragen via de reserve**

De Vlaamse Minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1782/2003;

Gelet op verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling waarin is voorzien bij verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1124/2008 van de Commissie van 12 november 2008;

Gelet op verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlessysteem waarin is voorzien bij verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1266/2008 van de Commissie van 16 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoeslagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, artikel 6, tweede lid, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 maart 2007 betreffende de herverdeling van de steunbedragen via de reserve;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 maart 2009;

Gelet op het advies 46.463/3 van de Raad van State, gegeven op 28 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 8 maart 2007 betreffende de herverdeling van de steunbedragen via de reserve, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 maart 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de woorden « Verordening (EG) nr. 1782/2003 » worden telkens vervangen door de woorden « verordening (EG) nr. 73/2009 »;

2<sup>o</sup> in punt 2<sup>o</sup> wordt de datum « 2 mei 2007 » vervangen door de datum « 21 april 2008 »;

3<sup>o</sup> in punt 5<sup>o</sup> wordt de datum « 1 januari 2008 » vervangen door de datum « 1 januari 2009 ».

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 maart 2008, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. De reserve bestaat uit :

1<sup>o</sup> de in de reserve beschikbare referentiebedragen na de afsluiting van de aanvraagperiode van het voorafgaande campagnejaar;

2<sup>o</sup> de bedragen die overeenkomen met gewone of speciale toeslagrechten die, na het afsluiten van de aanvraagperiode van de voorafgaande campagne, aan de reserve worden geschonken; ».

**Art. 3.** In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De reserve wordt gebruikt om een bedrag toe te kennen aan landbouwers die onder een programma vallen als vermeld in artikel 41, 3, van verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad, en die voldoen aan de voorwaarden, vermeld in artikel 4, of die wegens specifieke omstandigheden over minder hectaren dan toeslagrechten beschikken. ».

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 19 februari 2008 en 4 maart 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> In paragraaf 1 wordt punt 1<sup>o</sup> vervangen door wat volgt :

« 1<sup>o</sup> hij heeft zich uiterlijk op 1 januari 2009 geïnstalleerd als landbouwer in hoofdberoep. Bij groeperingen van natuurlijke personen voldoet minstens een van de leden aan die voorwaarde. In geval van een rechtspersoon voldoet de zaakvoerder of één van de bestuurders aan die voorwaarde; »;

2<sup>o</sup> In paragraaf 1 wordt in punt 2<sup>o</sup> het jaartal « 2008 » vervangen door het jaartal « 2009 »;

3<sup>o</sup> er wordt een paragraaf 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. De toeslagrechtenreserve wordt voor 50 % gereserveerd voor landbouwers die zijn gestart vanaf 1 januari 2004 en voor de overige 50 % voor de landbouwers die zijn gestart voor 1 januari 2004. ».

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 2009.

Brussel, 2 juni 2009.

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

#### Agriculture et Pêche

F. 2009 — 3311

[C — 2009/35903]

#### 2 JUIN 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 mars 2007 relatif à la redistribution des montants d'aide par la voie de la réserve

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer, et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les règlements (CE) n° 1290/2005, (CE) n° 247/2006, (CE) n° 378/2007 et abrogeant le règlement (CE) n° 1782/2003;

Vu le règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1124/2008 de la Commission du 12 novembre 2008;

Vu le règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1266/2008 de la Commission du 16 décembre 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, l'article 6, deuxième alinéa, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mars 2007 relatif à la redistribution des montants d'aide par la voie de la réserve;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 23 mars 2009;

Vu l'avis 46 463/3 du Conseil d'Etat, donné le 28.04.09, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 8 mars 2007 relatif à la redistribution des montants d'aide par la voie de la réserve, modifié par l'arrêté ministériel du 8 mars 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « Règlement (CE) n° 1782/2003 » sont chaque fois remplacés par les mots « règlement (CE) n° 73/2009 »;

2° dans le point 2°, la date « 2 mai 2007 » est remplacé par la date « 21 avril 2008 »;

3° dans le point 5°, la date « 1<sup>er</sup> janvier 2008 » est remplacé par la date « 1<sup>er</sup> janvier 2009 ».

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté, remplacé par l'arrêté ministériel du 4 mars 2008, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. La réserve est constituée comme suit :

1° les montants de référence disponibles à la réserve après la clôture de la période de demande de la campagne précédente;

2° les montants correspondant aux droits au paiement ordinaires ou spéciaux qui, après clôture de la période de demande de la campagne précédente, sont octroyés à la réserve ».

**Art. 3.** A l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« La réserve est utilisée pour octroyer un montant aux agriculteurs régis par un programme tel que visé à l'article 41, 3 du Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil, et qui répondent aux conditions énoncées à l'article 4, ou qui, à cause de circonstances spécifiques, disposent de moins d'hectares que de droits au paiement. ».

**Art. 4.** A l'article 4 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 19 février 2008 et 4 mars 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, le point 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° il s'est installé comme agriculteur à titre principal au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2009. Dans le cas de groupements de personnes physiques, au moins un des membres répond à cette condition. Dans le cas d'une personne morale, le gérant ou l'un des administrateurs répond à cette condition; »;

2° Dans le point 2° du paragraphe 1<sup>er</sup>, le millésime « 2008 » est remplacé par le millésime « 2009 »;

3° il est ajouté un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3. La réserve des droits au paiement est réservée pour 50 % aux agriculteurs qui ont débuté à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 et pour les 50 % restants aux agriculteurs qui ont débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004. ».

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Bruxelles, le 2 juin 2009.

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS

---

### VLAAMSE OVERHEID

#### Landbouw en Visserij

N. 2009 — 3312

[C — 2009/35902]

#### 25 JUNI 2009. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 3 maart 2006 betreffende de zoogkoeienpremie

De Vlaamse Minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van verordening (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001, het laatst gewijzigd bij verordening (EG) 674/2008 van de Commissie van 16 juli 2008;

Gelet op verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1782/2003;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 2006 tot instelling van bepaalde rundvleespremies, artikel 4, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 2006 betreffende de zoogkoeienpremie, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 28 april 2008;